

Microchaîne hi-fi sans fil  
Philips Streamium

MCi500H

# Guide de mise en route



**1** Préparation

**2** Connexion

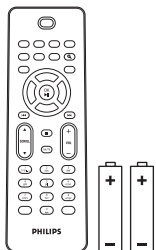
**PHILIPS**

**Lisez attentivement et acceptez les conditions générales Streamium, ainsi que le contrat de licence utilisateur final, fournis avec le manuel d'utilisation sur le CD-ROM.**

# Contenu de l'emballage



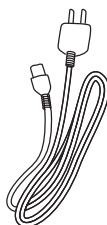
Microchaîne hi-fi sans fil MCi500H



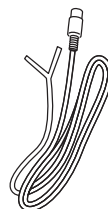
Télécommande  
2 piles AAA



Guide de mise en route



1 cordon d'alimentation  
secteur



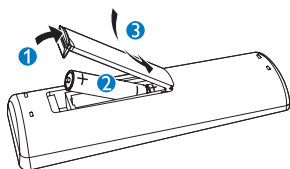
1 antenne filaire FM  
secteur



CD-ROM (manuel  
d'utilisation et logiciel)

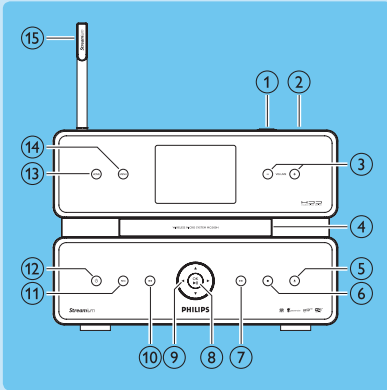
Avant d'utiliser la télécommande :

Insérez les piles comme indiqué sur l'illustration.



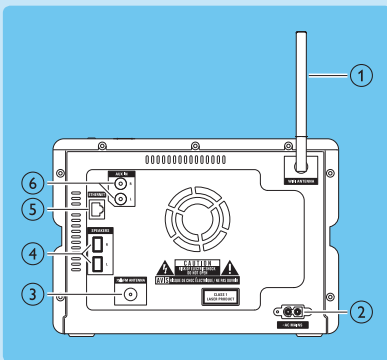
# I Préparation

## A Vue avant



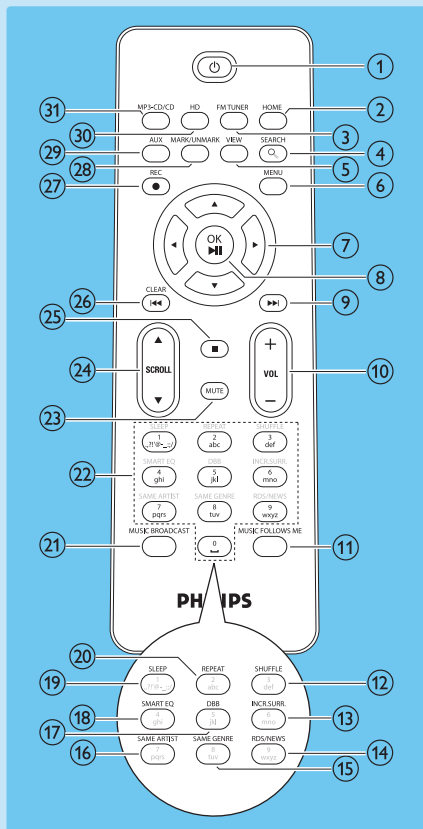
- ① Prise USB
- ②
- ③ **-VOL +** volume +/-
- ④ Plateau CD
- ⑤ ▲ éjection du disque
- ⑥ ■ arrêt
- ⑦ ►► avance rapide
- ⑧ **OK / ►||** confirmation / lecture/pause
- ⑨ ◀▶▶▶ touches de navigation
- ⑩ ◀◀ retour rapide
- ⑪ **REC** enregistrement
- ⑫
- ⑬ **HOME**
- ⑭ **MENU**
- ⑮ Antenne WiFi

## Vue arrière



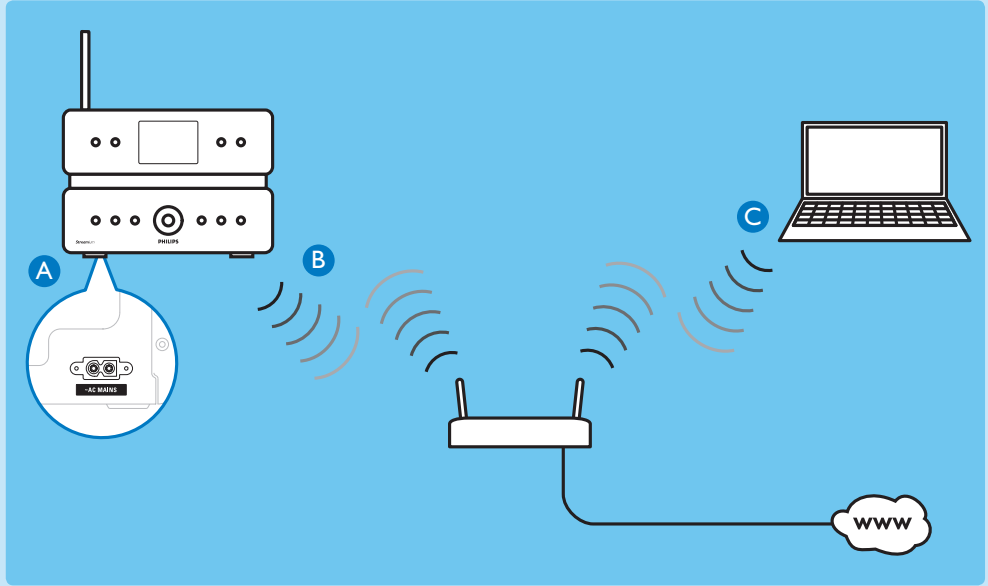
- ① Antenne WiFi
- ② ~ AC MAINS connexion secteur
- ③ Antenne FM
- ④ SPEAKERS R / L
- ⑤ ETHERNET
- ⑥ AUX IN R / L connexions à un appareil externe

## B Télécommande



- 1
- 2 **HOME**
- 3 **FM TUNER**
- 4 **SEARCH**
- 5 **VIEW**
- 6 **MENU**
- 7 **▲ ▼ ◀ ▶** touches de navigation
- 8 **OK / ▶||** confirmation / lecture/ pause
- 9 **▶▶** avance rapide
- 10 **+ VOL -** volume +/-
- 11 **MUSIC FOLLOWS ME**
- 12 **SHUFFLE** lecture aléatoire
- 13 **INCR.SURR.** son Incredible Surround
- 14 **RDS/NEW**
- 15 **SAME GENRE**
- 16 **SAME ARTIST**
- 17 **DBB** fonction DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses)
- 18 **SMART EQ**
- 19 **SLEEP** programmeur de veille
- 20 **REPEAT**
- 21 **MUSIC BROADCAST**
- 22 Touches alphanumériques
- 23 **MUTE**
- 24 **▲SCROLL▼**
- 25 **■** arrêt
- 26 **CLEAR** ◀◀ retour rapide
- 27 **REC** ● enregistrement
- 28 **MARK/UNMARK**
- 29 **AUX** sélection d'un appareil externe
- 30 **HD** musique du disque dur
- 31 **MP3-CD/CD**

## 2 Connexion



- A** Branchement du MCI500H sur le secteur
- B** Connexion du MCI500H à un réseau domestique
- C** Connexion du MCI500H à un réseau domestique avec PC

**Cette section présente la manière la plus répandue d'installer un réseau domestique sans fil**

**(pour savoir comment créer un autre type de connexion, reportez-vous au manuel d'utilisation).**

Lorsque vous connectez le MCI500H à un réseau domestique avec un accès Internet à haut débit :

Vous pouvez créer une bibliothèque sur le disque dur et écouter la musique du disque dur.

Vous pouvez écouter la radio Internet.

Vous pouvez vous connecter à Internet pour rechercher les mises à jour du micrologiciel.

## CONFIGURATION INITIALE...

**Important !** Lors de la configuration initiale, assurez-vous que votre nom et votre mot de passe réseau ou la clé de chiffrement sont à votre disposition.

### A Branchement du MCI500H sur le secteur

Lorsque vous branchez le MCI500H à la source d'alimentation pour la première fois :

1 Attendez que le menu de sélection de la langue apparaisse, de manière à sélectionner votre langue.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner la langue.

> *Le menu d'accueil apparaît à l'écran.*

- Pour sélectionner les paramètres réseau, suivez la procédure de connexion à un réseau domestique.

### B Connexion à un réseau domestique :

1 Assurez-vous que votre clé de chiffrement est disponible (si nécessaire).

2 Assurez-vous que votre point d'accès sans fil ou routeur sans fil avec un accès Internet à haut débit est activé.

3 Vérifiez que le MCI500H est sous tension.

4 Sur le MCI500H, appuyez sur **MENU**.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner [**Paramètres**] > [**Réseau**].

6 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner [**Sans fil**].

7 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner le réseau.

8 À l'aide de la télécommande, entrez la clé de chiffrement (si nécessaire), puis appuyez sur **OK**.

9 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner [**Automatique**] > (Appliq. param. ?) [**Oui**].

> *Un écran de confirmation indiquant que les paramètres ont bien été enregistrés s'affiche sur le MCI500H.*

**Remarque** Pour plus d'informations sur les connexions réseau, consultez le chapitre Connexion à un réseau domestique du manuel d'utilisation.

## C Création d'une bibliothèque musicale sur le disque dur

Lorsque vous créez une bibliothèque musicale sur le disque dur, différentes options s'offrent à vous :

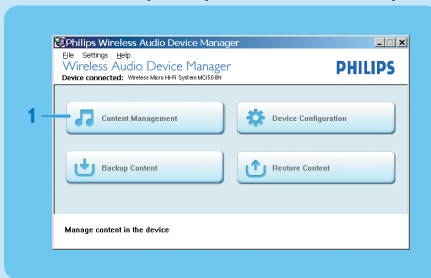
- Encodage de musique stockée sur CD (consultez la section **Encodage de musique stockée sur CD** du manuel d'utilisation)
- Importation de musique à partir d'un PC (consultez la section **Importation de musique à partir d'un PC** du manuel d'utilisation)
- Enregistrement de musique à partir d'une radio FM (consultez la section **Enregistrement de musique** du manuel d'utilisation)
- Enregistrement de musique à partir d'un appareil externe (consultez la section **Enregistrement de musique** du manuel d'utilisation)

### Importation de musique à partir d'un PC

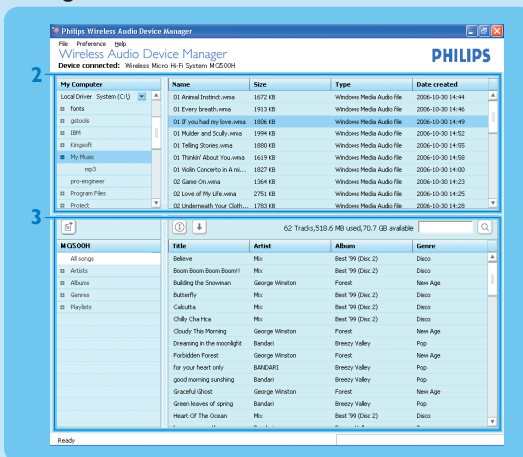
L'application WADM (Wireless Audio Device Manager), figurant dans le programme d'installation PC fourni, vous permet d'organiser les fichiers musicaux sur un PC et d'importer de la musique sur le MCI500H.

Pour pouvoir importer de la musique à partir d'un PC, vous devez d'abord connecter le MCI500H au réseau domestique (consultez le chapitre **Connexion à un réseau domestique**).

- 1 Dans le menu principal de WADM, cliquez sur Content Management.



- 2 Dans « My Computer » (fenêtre supérieure), sélectionnez le ou les fichiers.
- 3 Faites glisser le ou les fichiers sélectionnés vers « MCI500H » (fenêtre inférieure).





### Encodage de musique stockée sur CD sur le disque dur du MCI500H

Encodez la musique d'un CD à vitesse élevée :

(CD audio, CD-MP3/WMA)

- 1 Insérez un CD, face imprimée orientée vers le haut, dans le MCI500H.
- 2 Dans l'écran qui affiche la liste des pistes, appuyez sur **REC**.
- 3 Appuyez sur **MARK/UNMARK** pour sélectionner les pistes.
- 4 Appuyez sur **REC** pour lancer l'encodage (pendant l'encodage, seule la fonction d'arrêt ■ est disponible).
- 5 Pour encoder un autre CD, répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus.
  - Pour arrêter l'encodage, appuyez sur ■.

Vous pouvez encoder un CD pendant que vous l'écoutez en appuyant sur **REC** lors de la lecture.

### D Lecture de la musique du disque dur

- 1 Appuyez sur HD pour accéder au menu de la musique du disque dur.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner les options du menu.
  - > L'afficheur vous guide à travers le menu.
- 3 Appuyez sur **OK/►II** pour lire le fichier.
  - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **OK/►II**

### E Radio Internet

#### Remarque :

Un accès Internet à haut débit est nécessaire pour utiliser la fonction de radio Internet. Vous devez enregistrer l'appareil pour pouvoir utiliser les fonctions de radio Internet.

#### Enregistrement du MCI500H auprès de Philips

- 1 Pour l'enregistrement de la fonction de radio Internet, procédez de la manière suivante :
- 2 Vérifiez que le MCI500H est sous tension.
- 3 Vérifiez que le MCI500H est connecté à Internet.
- 4 Vérifiez que vous disposez d'une adresse e-mail valide.
- 5 Appuyez sur **HOME**, puis sélectionnez [**Radio Internet**].
  - > L'écran d'enregistrement de la radio Internet s'affiche.
- 6 Utilisez les touches alphanumériques de la télécommande pour saisir une adresse e-mail valide.
- 7 Appuyez sur ►.
  - > L'appareil confirme l'envoi d'un e-mail automatique dans votre boîte de messagerie.
- 8 Dans votre boîte de messagerie, recherchez le message de **ConsumerCare@Philips.com** dont l'objet est **Your Streamium Registration....**
- 9 Suivez les instructions contenues dans cet e-mail pour vous enregistrer sur le site Web de Philips.

### Écoute de la radio Internet

- 1 Suivez les étapes pour enregistrer le MCI500H auprès de Philips.
- 2 Vérifiez que le MCI500H est sous tension.
- 3 Vérifiez que le MCI500H est connecté à Internet.
- 4 Appuyez sur **HOME**, puis sélectionnez **[Radio Internet]**.
  - Les options s'affichent à l'écran.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼, puis sur ► pour sélectionner d'abord le service de radio Internet, puis la station de radio Internet.

**Conseil** Vous pouvez gérer vos stations de radio Internet sous Streamium Management sur le site Web Philips.

### Marquage de stations de radio Internet en tant que favoris

Vous avez la possibilité de marquer vos stations de radio Internet en tant que favoris de manière à retrouver facilement une station qui vous a plu.

- 1 Suivez les étapes pour enregistrer le MCI500H auprès de Philips.
- 2 Vérifiez que le MCI500H est sous tension.
- 3 Vérifiez que le MCI500H est connecté à Internet.
- 4 Lorsque vous écoutez la radio Internet, appuyez sur la touche ► pour marquer la station.
  - Lors de votre prochaine connexion, la station de radio apparaîtra dans le menu Stations favorites.

### Écoute des stations favorites

Avant d'utiliser cette fonction, vous devez enregistrer des stations de radio Internet dans vos favoris.

- 1 Suivez les étapes pour enregistrer le MCI500H auprès de Philips.
- 2 Suivez les étapes pour marquer des stations de radio Internet en tant que favoris.
- 3 Vérifiez que le MCI500H est sous tension.
- 4 Vérifiez que le MCI500H est connecté à Internet.
- 5 Appuyez sur **HOME**.
- 6 Sélectionnez **[Radio Internet]** > **[Stations favorites]**.
- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner, puis appuyez sur ►.

### Écoute de la liste My Media


My Media vous permet d'ajouter manuellement des stations de radio Internet ne faisant pas partie du service standard.

- 1 Suivez les étapes pour enregistrer le MCI500H auprès de Philips.
- 2 Suivez les étapes pour ajouter des stations de radio Internet manuellement.
- 3 Vérifiez que le MCI500H est sous tension.
- 4 Vérifiez que le MCI500H est connecté à Internet.
- 5 Appuyez sur **HOME**, puis sélectionnez **[Radio Internet]**.
- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner **[My Media]**, puis appuyez sur ►.

## F Diffusion de musique à partir d'un appareil UPnP / PC

Si le Lecteur Windows Media 11 est déjà installé sur le PC, vous pouvez passer la section d'installation et poursuivre la configuration.

### Installation du Lecteur Windows Media 11


- 1 Insérez le CD logiciel fourni dans votre PC.
  - L'installation démarre.
  - Si l'installation ne démarre pas, cliquez sur l'icône  de votre programme Explorer.
- 2 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer le **Lecteur Windows Media 11**.

### Configuration d'un PC pour partager de la musique

Vous pouvez partager de la musique à partir d'un PC avec le MCI500H.

- 1 Suivez les instructions pour installer le Lecteur Windows Media 11.
- 2 Sur votre PC, cliquez sur **Démarrer > Programmes > Lecteur Windows Media**.
- 3 Dans l'interface du Lecteur Windows Media, cliquez sur le menu déroulant **Bibliothèque** et sélectionnez **Partage des fichiers multimédias...**



- 4 Dans la fenêtre contextuelle **Partage des fichiers multimédias...**, sélectionnez **Partager mes fichiers multimédias**, puis confirmez en cliquant sur **OK**.
  - Lorsque le MCI500H est connecté à votre réseau domestique, MCI500H s'affiche à l'écran avec une icône d'alerte : 
- 5 Cliquez sur le MCI500H.
- 6 Sélectionnez **Autoriser**, puis confirmez en cliquant sur **OK**.
- 7 Sur le MCI500H, appuyez sur **HOME**.
- 8 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **[UPnP]**, puis appuyez sur **▶**.
  - Cela peut prendre quelques minutes avant que le PC soit prêt à partager des fichiers multimédias.
  - > Le message **[Recherche de serveurs UPnP...]** s'affiche, suivi de la liste des serveurs multimédias.
- 9 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner le PC, puis appuyez sur **▶**.
- 10 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner une piste, puis appuyez sur **OK / ▶||** pour commencer la lecture.

# Foire aux questions

À propos de l'environnement

Question	Réponse
<b>Y a-t-il une distance maximale de transmission à respecter entre la microchaîne hi-fi sans fil Philips et les routeurs Wi-Fi afin de garantir une diffusion efficace ?</b>	Oui. La distance maximale de transmission Wi-Fi est limitée à 250 m en espace ouvert. Mais dans un environnement domestique comprenant des obstacles (murs et portes), cette distance de transmission est ramenée à 50-100 m. Essayez de repositionner l'appareil en cas de problèmes de transmission.

À propos de la gestion musicale

Question	Réponse
<b>Peut-on mettre à niveau la microchaîne hi-fi sans fil Philips ?</b>	Oui, la microchaîne hi-fi sans fil Philips est livrée avec un logiciel évolutif, ce qui signifie qu'elle est prête pour de futures mises à niveau fonctionnelles (si disponibles). Consultez régulièrement notre site Web pour connaître les dernières informations relatives aux nouvelles fonctions et améliorations à l'adresse suivante <a href="http://www.philips.com/support">http://www.philips.com/support</a> .

À propos de la lecture de musique

Question	Réponse
<b>Le MCi500H est connecté au réseau domestique et la musique est saccadée pendant la lecture (à partir de n'importe quelle source, même du disque dur). Que puis-je faire ?</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que le routeur réseau est allumé.</li><li>• Assurez-vous que les paramètres réseau sont corrects pour le réseau sélectionné (consultez la section du manuel d'utilisation « Connexion à un réseau domestique »).</li></ul>

Question	Réponse
<p><b>J'ai suivi toutes les étapes décrites dans le manuel d'utilisation pour connecter la microchaîne hi-fi sans fil au réseau domestique, mais l'appareil n'est toujours pas connecté. Que dois-je faire ?</b></p>	<p>Sur la microchaîne hi-fi sans fil, appuyez sur MENU, puis sélectionnez <b>[Informations]</b> &gt; <b>[Sans fil]</b> &gt; <b>[Mode sans fil]</b>. Vérifiez que la microchaîne hi-fi sans fil est passée du mode Ad hoc au mode Infrastructure. Vérifiez également que le SSID, l'adresse IP, la clé WEP et la clé WPA correspondent à la configuration de votre réseau domestique sans fil.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essayez de donner un nom plus spécifique au SSID de votre routeur afin qu'il soit différent du SSID utilisé pour le routeur de vos voisins.</li> <li>• La microchaîne hi-fi sans fil prend simultanément en charge les connexions sans fil et filaire. Il se peut que votre adresse IP sans fil et votre adresse IP filaire soient sur le même sous-réseau. Cela peut être source de confusion pour l'appareil. Essayez de modifier la portée DHCP de votre routeur sans fil de sorte que l'adresse IP sans fil reçue par l'appareil se trouve sur un sous-réseau différent de l'adresse IP filaire.</li> <li>• Essayez de modifier le canal de vos paramètres réseau domestique sur le routeur.</li> <li>• Sur votre routeur, utilisez une clé WPA à la place d'une clé WEP. Si vous utilisez une clé WEP comme clé de chiffrement, définissez les 4 clés de manière identique.</li> <li>• Si votre routeur sans fil est doté du mode turbo, assurez-vous que cette fonction est désactivée.</li> </ul>

## Besoin d'aide ?

### Manuel d'utilisation

Consultez le manuel d'utilisation fourni avec votre appareil.

### En ligne

Rendez-vous sur le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Sécurité d'écoute



## Réglez le volume d'écoute à un niveau moyen.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ces écouteurs peuvent produire des niveaux sonores nuisibles à l'ouïe d'une personne normale, même si l'exposition est inférieure à une minute. Ces niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une perte partielle de leur audition.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Par conséquent, après une écoute prolongée, ce qui semble être un volume normal peut en fait être un volume élevé pouvant causer des dommages à votre audition. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

## Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

## Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre appareil de façon raisonnable et à marquer des pauses de temps à autre.

## Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables et avec modération.
- Veillez à ne pas effectuer de réglages du volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, de la planche à roulettes, etc. : cette utilisation des écouteurs peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreux pays.

# Important

## Sécurité

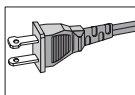
### Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Le symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des fonctions pour lesquelles vous êtes invité à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance. **AVERTISSEMENT** : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil. **ATTENTION** : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

- ① Lisez attentivement ces consignes.
  - ② Conservez soigneusement ces consignes.
  - ③ Tenez compte de tous les avertissements.
  - ④ Respectez toutes les consignes.
  - ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
  - ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
  - ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
  - ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
  - ⑨ Pour les pays dont l'alimentation secteur est polarisée, respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux broches et une patte de mise à la terre. La broche large ou la troisième patte sont fournies pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise, demandez à un électricien de vous le remplacer.
- Remarques : pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'orifice large correspondant, en l'insérant au maximum.



- ⑩ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑪ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.

- ⑫ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑬ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑭ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑮ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
  - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑯ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑰ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑱ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



### Attention

- Ne retirez jamais le boîtier du MCi500H.
- Ne graissez jamais aucun composant du MCi500H.
- Placez le MCi500H sur une surface plane, rigide et stable.
- Ne posez jamais le MCi500H sur un autre équipement électrique.
- Utilisez le MCi500H uniquement en intérieur. Éloignez le MCi500H des sources d'eau ou d'humidité, ou d'objets remplis de liquide.
- Conservez le MCi500H à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.

### Branchement d'une fiche

Les fils du cordon d'alimentation (secteur) sont de couleurs différentes : bleu = neutre (N) et marron = phase (L).

Ces couleurs ne correspondant pas nécessairement au codage couleur identifiant les terminaux de votre fiche, procédez comme suit :

- Connectez le fil bleu au terminal signalé par la lettre N ou de couleur noire.
- Connectez le fil marron au terminal signalé par la lettre L ou de couleur rouge.
- Ne connectez aucun de ces fils à la borne de terre de la prise, signalée par la lettre E (ou e) ou de couleur verte (ou verte et jaune). Avant de replacer le couvercle du fusible, vérifiez que la bride de cordon est pincée sur la gaine du cordon et pas simplement sur les deux fils.

### Prise secteur

Cet appareil est équipé d'une fiche certifiée 13 Amp. Pour remplacer un fusible sur ce type de fiche, procédez comme suit :

- ① Ôtez le couvercle du fusible et le fusible lui-même.
- ② Placez le nouveau fusible certifié de type BS13625 Amp, A.S.T.A ou BSI.
- ③ Remplacez le couvercle du fusible.

Si la fiche incorporée n'est pas adaptée à vos prises électriques, coupez-la et remplacez-la par une fiche appropriée.

Si la prise secteur comprend un fusible, celui-ci doit être marqué 5 Amp. Si une prise sans fusible est utilisée, l'intensité du fusible du tableau de distribution ne doit pas dépasser 5 Amp.

La fiche endommagée doit être mise au rebut, afin d'éviter qu'un choc électrique dangereux ne se produise si cette dernière était insérée dans une prise 13 Amp.

### Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

## Avertissement

### Remarques sur la conformité

Pour les États-Unis :

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- relier l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Pour le Canada :

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

## Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système de double isolation.

## Mise au rebut du produit et de l'emballage

Votre produit est fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur les circuits de collecte des produits électriques ou électroniques en place dans votre région. Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas votre ancien produit au rebut avec vos déchets ménagers. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé. Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait de notre mieux pour que l'emballage soit facilement séparable en mono matériaux. Respectez les réglementations locales pour mettre les emballages au rebut.

## Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

## Informations relatives à la mise au rebut des piles

Les piles (notamment la batterie rechargeable intégrée) contiennent des substances pouvant polluer l'environnement. Avant de jeter l'appareil, déposez-le toujours dans un point de collecte officiel afin de retirer la batterie intégrée. Toutes les piles doivent être mises au rebut dans un point de collecte officiel.

<b>CE 0678</b>					<b>ⓘ R&amp;TTE Directive 1999/5/EC</b>				
BE	✓	DK	✓	GR	✓	ES	✓	FR	✓
IE	✓	IT	✓	LU	✓	NL	✓	AT	✓
PT	✓	FI	✓	SE	✓	UK	✓	NO	✓
DE	✓	CH	✓	PL	✓	HU	✓	SK	✓
CZ	✓	CY	✓	IS	✓				





Be responsible  
Respect copyrights

Les caractéristiques techniques sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Les marques commerciales appartiennent à Koninklijke Philips Electronics N.V. ou à leurs propriétaires respectifs.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Tous droits réservés.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Imprimé en Chine

wk8232